

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCD2010



| | | |
|----|--------------------|----|
| EN | User manual | 3 |
| DE | Benutzerhandbuch | 27 |
| ES | Manual del usuario | 53 |
| FR | Mode d'emploi | 79 |

| | | |
|----|----------------------|-----|
| IT | Manuale utente | 105 |
| NL | Gebruiksaanwijzing | 131 |
| PT | Manual do utilizador | 157 |
| SV | Användarhandbok | 183 |

PHILIPS

Table des matières

| | |
|--|----|
| 1 Important | 80 |
| Signification des symboles de sécurité | 80 |
| Consignes de sécurité importantes | 80 |
| Sécurité d'écoute | 81 |
| Avertissement | 81 |

| | |
|------------------------------------|----|
| 2 Félicitations | 83 |
| Présentation des fonctionnalités | 83 |
| Contenu de l'emballage | 83 |
| Présentation de l'unité principale | 84 |

| | |
|--|----|
| 3 Avant utilisation | 88 |
| Installation de l'appareil | 88 |
| Connexion | 88 |
| Installation/remplacement des piles de la télécommande | 90 |

| | |
|--|----|
| 4 Prise en main | 90 |
| Mise sous tension | 90 |
| Mémorisation automatique des stations de radio | 91 |
| Recherchez le canal d'entrée vidéo correct | 91 |
| Sélection du système TV approprié | 91 |
| Sélection de la langue d'affichage | 91 |

| | |
|---|----|
| 5 Lecture d'un disque/support USB | 92 |
| Fonctionnalités principales | 92 |
| Lecture d'un disque | 92 |
| Lecture de fichiers enregistrés | 92 |
| Contrôle de la lecture | 93 |
| Options d'affichage de photos | 94 |
| Lecture simultanée d'un diaporama et de musique | 95 |
| Réglage du son | 95 |

| | |
|---|----|
| 6 Écoute de stations de radio FM | 96 |
| Réglage des stations de radio FM | 96 |
| Programmation automatique des stations de radio | 96 |
| Programmation manuelle des stations de radio | 96 |
| Réglage d'une station de radio présélectionnée | 96 |
| Affichage des informations RDS | 97 |

| | |
|-------------------------------|----|
| 7 Installation | 97 |
| Réglages généraux | 97 |
| Réglages vidéo | 98 |
| Configuration audio | 98 |
| Configuration des préférences | 98 |

| | |
|--|-----|
| 8 Autres fonctionnalités | 99 |
| Réglage de l'alarme | 99 |
| Réglage de l'arrêt programmé | 100 |
| Utilisation du casque | 100 |
| Écoute de musique à partir d'un périphérique externe | 100 |

| | |
|--------------------------------------|-----|
| 9 Informations sur le produit | 100 |
| Code de zone | 100 |
| Caractéristiques techniques | 100 |
| Formats de disque pris en charge | 101 |
| Formats audio pris en charge | 101 |
| Informations de compatibilité USB | 102 |

| | |
|---------------------|-----|
| 10 Dépannage | 102 |
|---------------------|-----|

1 Important

Signification des symboles de sécurité

Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque d'électrocution, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

Consignes de sécurité importantes

- Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane, rigide et stable.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
- Utilisez cet appareil uniquement en intérieur. Éloignez l'appareil des sources d'eau ou d'humidité, ou d'objets remplis de liquide.
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Sécurité d'écoute

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne montez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons environnants.

- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez ou que vous êtes en vélo, sur un skate, etc. : cette utilisation peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreuses régions.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques. Veillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Remarque concernant les droits d'auteur



**Be responsible
Respect copyrights**

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.

Remarques liées à la marque commerciale



Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. « Dolby » et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



« DVD Video » est une marque déposée de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc. Cet appareil DivX Certified officiel lit les vidéos au format DivX. Visitez le site www.divx.com pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : vous devez enregistrer cet appareil DivX Certified® pour accéder aux contenus DivX VOD (Video-on-demand). Pour générer un code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Rendez-vous sur le site vod.divx.com muni de ce code pour procéder à l'enregistrement et obtenir plus de renseignements sur la DivX VOD. DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques déposées de DivX, Inc. et sont utilisés sous licence.



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

2 Félicitations

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'unité principale. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Présentation des fonctionnalités

Cet appareil peut

- lire des vidéos et des morceaux audio, afficher les images à partir de disques et de périphériques de stockage USB
- lire des fichiers audio d'un iPod/iPhone/iPad

Pour connaître le détail des types de fichier pris en charge, reportez-vous à la section « Spécifications ».



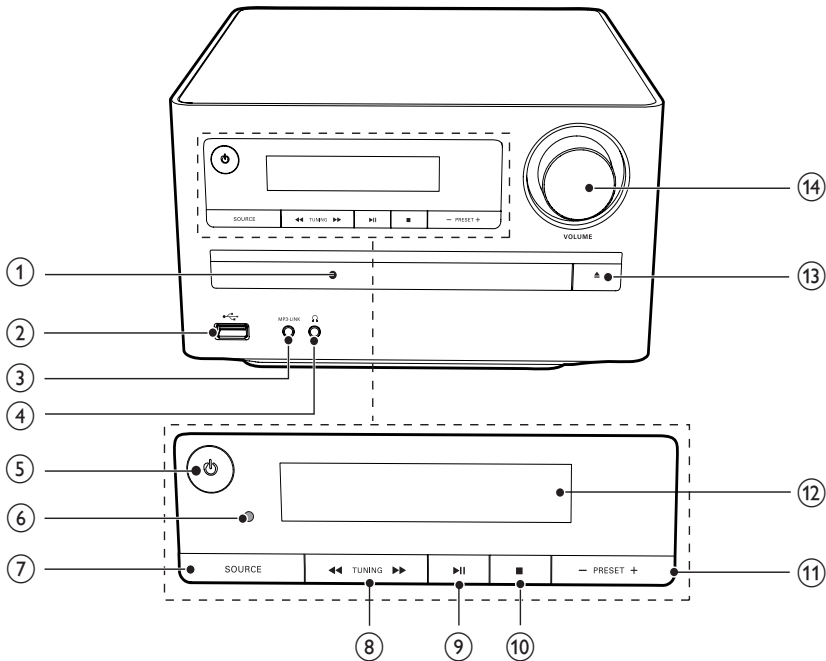
Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- 2 enceintes
- Télécommande
- Câble vidéo
- Antenne FM
- Mode d'emploi

Présentation de l'unité principale

Présentation de l'unité principale



① Compartiment du disque

- Permet d'insérer le disque.

②

- Prise USB.

③ MP3 LINK

- Connectez un appareil audio externe.

④

- Prise casque

⑤

- Permet de mettre votre appareil sous tension, de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.

⑥ Capteur infrarouge

- Détecte les signaux de la télécommande. Dirigez toujours la télécommande vers le capteur infrarouge.

⑦ SOURCE

- Permet de sélectionner une source.

⑧

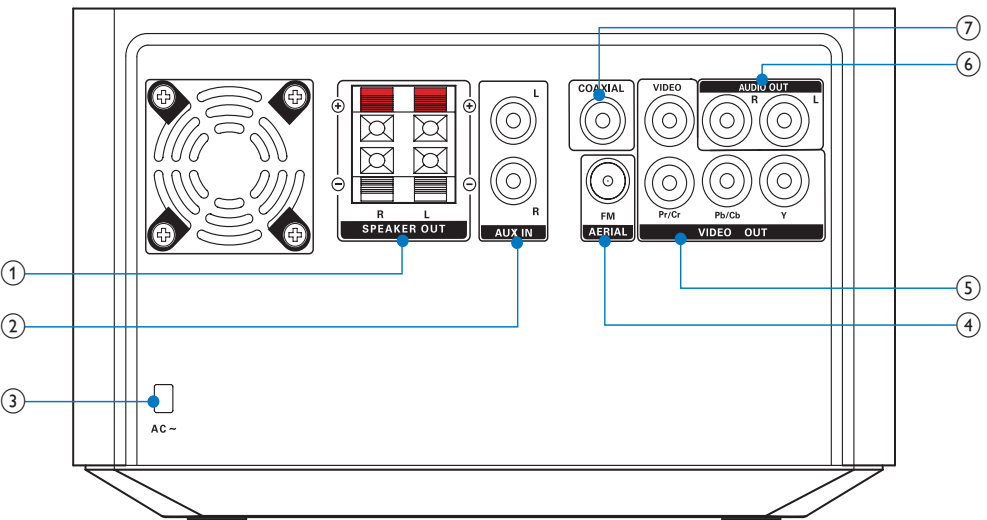
- Permet de changer l'orientation d'une photo.
- Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant.

⑨

- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

- ⑩ ■
 - Permet d'arrêter la lecture.
 - Permet d'effacer un programme.
- ⑪ ◀ PRESET ▶
 - Permet de passer à la piste, au titre ou au fichier précédent(e)/suivant(e).
 - Permet de choisir une station de radio programmée.
- ⑫ Afficheur
 - Permet d'afficher l'état en cours.
- ⑬ ▲
 - Permet d'ouvrir ou de fermer le tiroir-disque.
- ⑭ VOLUME
 - Permet de régler le volume.
 - Permet de régler l'heure.

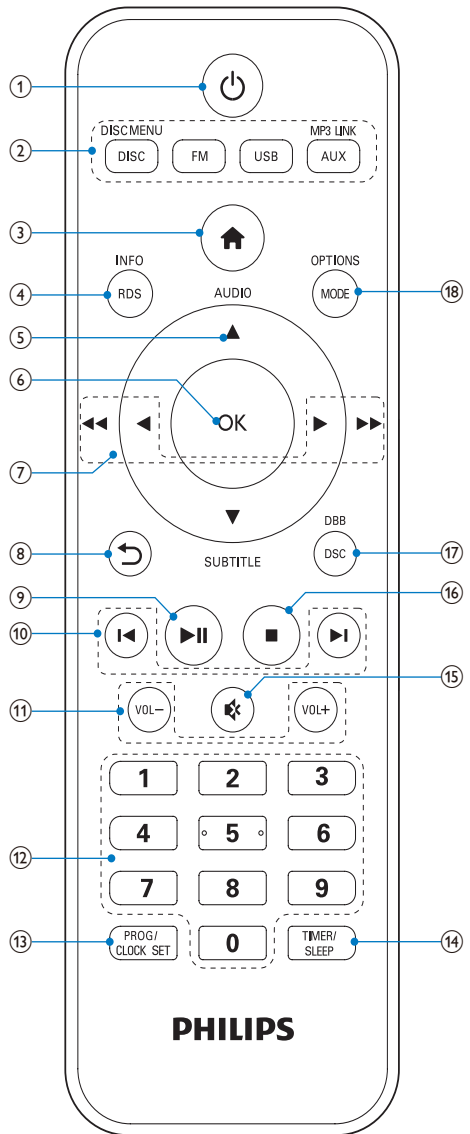
Vue arrière



- ① **SPEAKER OUT**
 - Permet de connecter les enceintes.
- ② **AUX-IN**
 - Permet de connecter un appareil audio externe.
- ③ **AC MAIN~**
 - Permet de connecter le cordon d'alimentation.
- ④ **FM AERIAL**
 - Permet d'améliorer la réception FM.

- ⑤ VIDEO OUT
 - Sortie vidéo.
- ⑥ AUDIO OUT L/R
 - Sortie audio.
- ⑦ COAXIAL
 - Prise coaxiale.

Présentation de la télécommande



- ①
 - Permet d'allumer/d'éteindre la microchaîne.

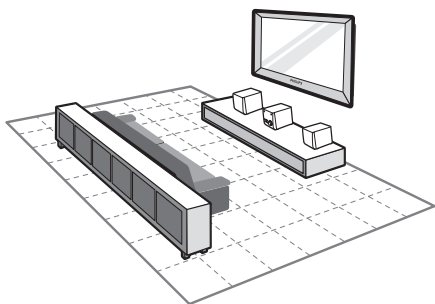
- ② **DISC/DISC MENU/FM/USB/AUX/MP3 LINK**
- Permet de sélectionner la source.
- ③ **🏠**
- Permet d'accéder au menu Maison.
- ④ **RDS/INFO**
- Permet d'afficher les informations de disque comme le titre, le chapitre, le temps écoulé, le temps total, etc.
 - Permet d'afficher les informations de stations RDS (si disponibles).
- ⑤ **▲ AUDIO / ▼ SUBTITLE**
- Pour les menus : permet de naviguer vers le haut et le bas.
 - Permet d'inverser une photo.
 - **▲ AUDIO** : permet de basculer entre le mode stéréo et le mode mono.
 - **▼ SUBTITLE** : permet de sélectionner la langue de sous-titrage de la vidéo.
- ⑥ **OK**
- Permet de confirmer une sélection.
- ⑦ **◀▶ / ◀▶▶▶**
- Permet d'effectuer une recherche dans une piste ou un disque.
 - Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant.
 - Pour les menus : permet de naviguer vers la gauche et la droite.
 - Permet de faire pivoter une photo.
- ⑧ **↶**
- Permet de revenir au menu d'affichage précédent.
- ⑨ **▶||**
- Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- ⑩ **◀ / ▶**
- Permet de passer à la piste, au titre ou au fichier précédent(e)/suivant(e).
 - Permet de choisir une station de radio programmée.
- ⑪ **VOL +/-**
- Ajustez le volume.
- ⑫ **Touches numériques**
- Permet de sélectionner un titre/un chapitre/une piste à lire.
- ⑬ **PROG/CLOCK SET**
- Permet de programmer des stations de radio.
 - Permet de régler l'horloge.
- ⑭ **TIMER/SLEEP**
- Permet de régler l'arrêt programmé.
 - Permet de régler l'heure de l'alarme.
- ⑮ **🔇**
- Silence.
- ⑯ **■**
- Permet d'arrêter la lecture.
 - Permet d'effacer une station de radio programmée.
 - Permet d'activer/de désactiver le mode de démonstration.
- ⑰ **DSC/DBB**
- Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
 - Permet d'activer ou de désactiver le renforcement dynamique des basses.
- ⑱ **MODE/OPTIONS**
- Permet de sélectionner une lecture répétée ou aléatoire.
 - permet d'accéder aux options relatives à l'activité ou à la sélection actuelle.

3 Avant utilisation

Installation de l'appareil

Remarque

- Risque de surchauffe ! N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane, rigide et stable.
- Ne placez jamais cet appareil dans un conteneur fermé, ni sur un équipement électrique.
- N'insérez pas d'objet autre que ceux identifiés dans les ouvertures de ventilation ou les autres ouvertures.
- Installez l'appareil à proximité d'une prise secteur facilement accessible.
- Pour éviter les interférences magnétiques ou les bruits indésirables, ne placez jamais l'unité principale et les enceintes trop près d'un appareil émettant des radiations.

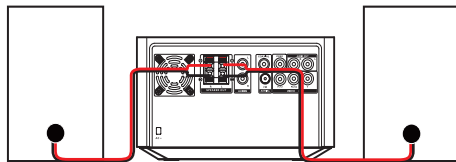


- 1 Placez l'appareil près du téléviseur.
- 2 Disposez les enceintes à égale distance du téléviseur et à un angle d'environ 45 degrés par rapport à la position d'écoute.

Connexion

Connexion des enceintes

- 1 Insérez les câbles d'enceinte complètement dans les prises d'entrée de l'enceinte à l'arrière de l'unité.



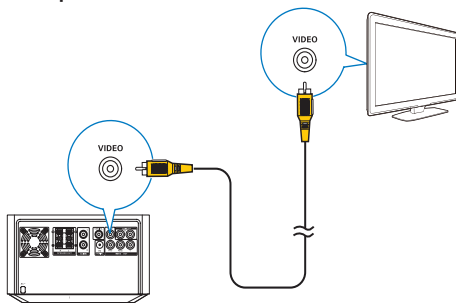
Remarque

- Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.
- Connectez uniquement des enceintes dont l'impédance est supérieure ou égale à celle des enceintes fournies. Reportez-vous à la section Caractéristiques techniques du présent manuel.

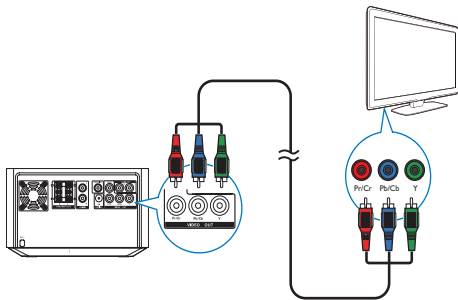
Connexion du téléviseur

Connectez les câbles audio et vidéo aux prises de sortie sur l'appareil et aux prises d'entrée correspondantes sur votre téléviseur. Sélectionnez la meilleure connexion vidéo prise en charge par votre téléviseur.

Connexion à l'aide d'un câble vidéo composite



Option 2 : connexion via des câbles vidéo composantes



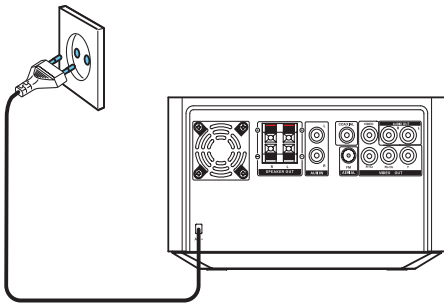
Connectez un téléviseur à balayage progressif via des câbles vidéo composantes pour une meilleure qualité vidéo.

Alimentation

! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

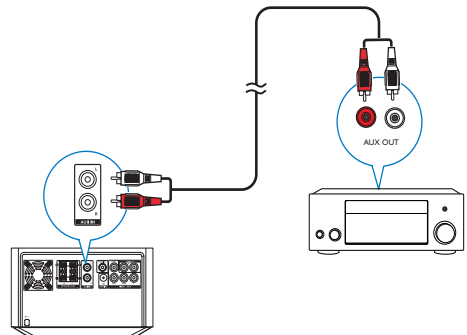
- 1 Branchez le cordon d'alimentation secteur sur la prise murale.



Vous pouvez transférer de la musique d'un périphérique externe vers ce produit.

Connectez un câble audio :

- aux prises **AUX IN L/R** de cet appareil ;
- aux sorties audio du périphérique externe (par exemple, un baladeur audio).

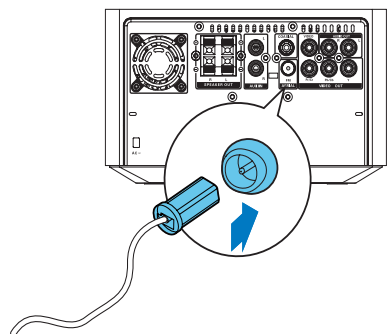


Connexion de l'antenne FM

* Conseil

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.
- Pour une meilleure réception stéréo des stations FM, branchez une antenne FM externe sur la prise **FM AERIAL**.
- L'appareil ne prend pas en charge la réception de la radio MW.

- 1 Connectez l'antenne FM fournie à la prise **FM AERIAL** située sur l'unité principale.

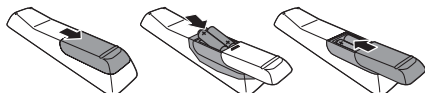


Installation/remplacement des piles de la télécommande

! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.
- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Ôtez les piles si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant une période prolongée.

- 1 Appuyez sur le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir.
- 2 Insérez 2 piles AAA en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le couvercle.



4 Prise en main

Mise sous tension

- 1 Appuyez sur \odot .
 - ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

☰ Remarque

- Si aucune source n'est lue sous 15 minutes, l'appareil bascule en mode veille.
- Si aucune opération n'est effectuée dans les 15 minutes suivant la mise en veille, l'appareil bascule en mode veille d'économie d'énergie.
- Appuyez sur \odot pour faire basculer l'appareil sur la source sur laquelle il était réglé au moment d'être désactivé.

Démonstration des fonctions de l'appareil

- 1 En mode veille, appuyez sur \blacksquare jusqu'à ce que le message « DEMO ON » (mode démo activé) s'affiche.
 - ↳ Ces fonctionnalités du système s'affichent une à une.
 - Pour désactiver la démonstration, appuyez de nouveau sur \blacksquare .

Réglage de l'horloge

L'appareil utilise le format 24 heures ou 12 heures.

- 1 En mode veille, maintenez le bouton **PROG/CLOCK SET** enfoncé pendant 3 secondes.
 - ↳ « CLOCK SET » défile sur l'écran, suivi du format d'heure [24H] ou [12H].
- 2 Appuyez sur \blacktriangle / \blacktriangledown pour sélectionner le format de votre choix. Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour enregistrer le réglage.
 - ↳ Les chiffres des heures clignotent.

- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour régler l'heure. Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour enregistrer le réglage.
 - ↳ Les chiffres des minutes clignent.
- 4 Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour confirmer le réglage.

Remarque

- La touche numérotée sur la télécommande est désactivée dans ce mode.

Mémorisation automatique des stations de radio

Si aucune station de radio n'est mémorisée, l'appareil peut mémoriser des stations de radio automatiquement.

- 1 Permet d'allumer l'unité principale.
- 2 Appuyez sur le bouton **FM**.
 - ↳ **[AUTO INSTALL -- PRESS PLAY -- STOP CANCEL]** (appuyez sur ►|| pour démarrer l'installation automatique ou sur ■ pour annuler) s'affiche.
- 3 Appuyez sur le bouton ►||.
 - ↳ Votre appareil mémorise automatiquement les stations de radio émettant un signal suffisamment puissant.
 - ↳ Lorsque toutes les stations de radio disponibles sont mémorisées, la première station de radio mémorisée est diffusée automatiquement.

Recherchez le canal d'entrée vidéo correct

- 1 Allumez votre appareil.
- 2 Appuyez sur **DISC** pour sélectionner la source disque.
 - Allumez le téléviseur, puis réglez-le sur le canal d'entrée vidéo adéquat.

Remarque

- Consultez le manuel d'utilisation de votre téléviseur pour savoir comment basculer entre les canaux d'entrée vidéo.

Sélection du système TV approprié

Cet appareil est compatible NTSC et PAL. Si l'affichage est anormal avec le réglage par défaut, sélectionnez un système TV qui correspond à votre téléviseur. (Reportez-vous à la section « Configuration » > « Réglages vidéo » > pour plus de détails **[Système TV]**.)

Sélection de la langue d'affichage

L'anglais est le choix de langue par défaut pour ce réglage. (Voir « Configuration » > « Réglages généraux » > **[OSD LANGUAGE]** pour plus de détails)

5 Lecture d'un disque/ support USB



Attention

- Risque d'endommagement de l'appareil ! Ne déplacez jamais l'appareil pendant la lecture.
- N'insérez jamais d'objets autres que des disques dans le logement du disque.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- N'effectuez jamais de lecture de disques comportant des accessoires, tels que des disques de protection en papier.

Fonctionnalités principales

Les opérations répertoriées sont applicables pour tous les supports pris en charge.

| Fonction | Action |
|---|--------------------------|
| Arrêter la lecture | Appuyez sur la touche |
| Suspendre ou reprendre la lecture | Appuyez sur la touche |
| Passer au titre, au chapitre ou à la piste précédent(e)/suivant(e). | Appuyez sur la touche / |

Lecture d'un disque

- 1 Appuyez sur **DISC** pour sélectionner la source Disc.
- 2 Appuyez sur le bouton de l'unité principale pour ouvrir le tiroir-disque.
- 3 Placez un disque sur le tiroir-disque avec le côté imprimé vers le haut, puis appuyez sur .

- 4 La lecture démarre automatiquement.
 - Pour démarrer la lecture manuellement, appuyez sur
 - Pour lire un DVD dont le niveau de contrôle est plus élevé que le réglage que vous avez défini, saisissez d'abord le code à 6 chiffres (136900).

Sélectionner une langue de sous-titrage

Vous pouvez sélectionner une langue de sous-titrage pour les vidéos DVD ou DivX (Ultra).

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **SUBTITLE**.



Remarque

- Pour certains DVD, la langue ne peut être modifiée qu'à partir du menu du disque. Appuyez sur **DISC MENU** pour accéder au menu.

Lecture de fichiers enregistrés

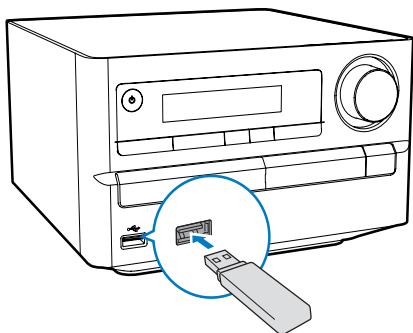
Vous pouvez lire des fichiers DivX/MP3/WMA/JPEG copiés sur un CD-R/RW, un DVD inscriptible ou un périphérique de stockage USB.



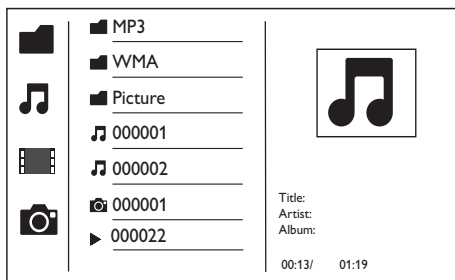
Remarque

- Vous ne pouvez lire que les vidéos DivX louées ou achetées en utilisant le code d'enregistrement DivX® de cet appareil. (Voir « Configuration » > « Réglages généraux » > **[DivX(R) VOD Code]**)
- Les fichiers de sous-titres portant les extensions .srt, .smi, .sub, .ssa et .ass sont pris en charge mais n'apparaissent pas dans la liste des fichiers.
- Le nom du fichier de sous-titres doit être identique au nom du fichier vidéo DivX (à l'exception de l'extension du fichier).
- Un fichier vidéo DivX et son fichier de sous-titres associé doivent être enregistrés dans le même répertoire.

Connexion d'un périphérique de stockage USB



- 1 Appuyez sur **USB** pour sélectionner la source pour le périphérique de stockage USB.
- 2 Insérez le périphérique de stockage USB.
 - ↳ La lecture démarre automatiquement.
 - ↳ L'interface utilisateur s'affiche.



- Sur la gauche : source d'informations.
- Au milieu : dossier et liste des fichiers.
- Sur la droite : informations détaillées sur les fichiers, temps écoulé, durée totale pour l'audio/vidéo.

Accès à un dossier

- 1 Appuyez sur **▲** / **▼** pour mettre en surbrillance le nom de dossier sélectionné.

- 2 Mettez en surbrillance **[Previous]** et appuyez sur **OK** pour retourner au menu de niveau précédent.

Lecture d'un fichier

- 1 Accédez au dossier sélectionné.
- 2 Appuyez sur **▲** / **▼** pour mettre en surbrillance le nom de fichier sélectionné.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
 - ↳ La lecture du fichier sélectionné démarre.
 - ↳ L'appareil arrête automatiquement la lecture à la fin du dernier fichier de la même catégorie.

Contrôle de la lecture

Affichage des informations de lecture

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **INFO/RDS** pour afficher les informations de lecture sur le téléviseur.

Recherche avant/arrière

- 1 Pendant la lecture vidéo/audio, appuyez plusieurs fois sur **◀** / **▶** pour sélectionner une vitesse de recherche.
 - Pour reprendre une vitesse de lecture normale, appuyez sur **▶||**.

Menu PBC

- 1 Pendant la lecture d'une vidéo, appuyez sur **OPTIONS** pour accéder au menu PBC.

| |
|---------------|
| PBC |
| TV Display |
| Zoom |
| Angle |
| Repeat |
| Goto |
| Slow Forward |
| Slow Backward |

- 2 Utilisez ▼▲ pour mettre en surbrillance l'option souhaitée.
 - [Affichage TV]
 - [Zoom]
 - [Angle]
 - [Répéter]
 - [Aller]
 - [Avance lente]
 - [Retour lent]
- 3 Appuyez sur ► pour accéder aux sous-options, puis utilisez ▼ / ▲ pour sélectionner la sous-option adéquate.
- 4 Appuyez sur OK pour confirmer la sélection.

Avance lente/Retour lent

- 1 Pendant la lecture d'une vidéo, appuyez sur **OPTIONS** pour accéder au menu PBC.
- 2 Utilisez ▲ / ▼ pour mettre en surbrillance l'option d'avance lente/de retour lent.
- 3 Appuyez sur ►, puis utilisez ▲ / ▼ pour sélectionner la vitesse adéquate.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer la sélection.

Effectuer une recherche par heure, par titre ou par numéro de chapitre/ piste

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **OPTIONS** pour accéder au menu PBC.
- 2 Utilisez ▲ / ▼ pour mettre en surbrillance [Goto].
- 3 Appuyez sur ► pour accéder au menu.
- 4 Utilisez ▲ / ▼ pour mettre en surbrillance le numéro de titre, le numéro de chapitre, le numéro de la piste ou le champ d'heure.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.
 - ↳ Le segment sélectionné est affiché.
 - ↳ La lecture démarre automatiquement.

Options d'affichage de photos

Contrôle de lecture d'image

- 1 Appuyez sur **OPTIONS** pour accéder aux options d'image.

| |
|---------------|
| Color |
| Zoom |
| Photo Preview |

- 2 Utilisez ▲▼ pour mettre en surbrillance l'option souhaitée.
 - [Couleur]
 - [Zoom]
 - [Aperçu photos]

3 Appuyez sur ►, puis utilisez ▲▼ pour sélectionner les sous-options.

4 Appuyez sur OK pour confirmer la sélection.

Rotation d'une photo

1 Pendant la lecture, appuyez sur ◀/▶ pour faire pivoter la photo dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

Lecture simultanée d'un diaporama et de musique

Remarque

- Assurez-vous que le périphérique de stockage USB ou le disque contient les fichiers WMA/MP3 et les photos JPEG.

1 Lancez la lecture d'un fichier WMA/MP3.

2 Accédez à un dossier de photos.

3 Sélectionnez un fichier de photo.

4 Appuyez sur OK pour lancer le diaporama.

- La lecture du diaporama s'arrête une fois que toutes les photos ont été affichées.
- Pour arrêter le diaporama, appuyez sur ■.

Remarque

- Cette fonction est disponible uniquement lorsque vous sélectionnez le dossier comme source de lecture.
- L'appareil affiche uniquement les photos numériques au format JPEG-EXIF, utilisé par la quasi-totalité des appareils photo numériques. Il ne peut pas afficher d'images Motion JPEG ou d'images dans des formats autres que JPEG. Les clips sonores associés à des images ne peuvent également pas être affichés.
- Si la photo JPEG n'est pas enregistrée avec un fichier de type « exif », le fichier est affiché sous forme de miniature représentant une montagne bleue.

Réglage du son

Pendant la lecture, vous pouvez ajuster le volume via les fonctions suivantes.

| Touche | Fonction |
|---------|---|
| VOL +/- | Pour augmenter/réduire le volume. |
| 🔇 | Pour désactiver/réactiver le son. |
| DBB/DSC | Pour sélectionner l'effet sonore souhaité : [POP] (pop) [JAZZ] (jazz) [ROCK] (rock) [CLASSIC] (classique) [DBB] (DBB) [FLAT] (neutre) |

6 Écoute de stations de radio FM

Réglage des stations de radio FM

Remarque

- Vérifiez que vous avez connecté et déployé entièrement l'antenne FM fournie.

- 1 Appuyez sur le bouton **FM**.
- 2 Maintenez la touche **◀/▶** enfoncée pour rechercher une station de radio.
- 3 Lorsque la fréquence change, relâchez la touche.
↳ Le tuner FM se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour régler d'autres stations.

Pour régler une station présentant un signal faible, procédez comme suit :

Appuyez plusieurs fois sur **◀/▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 En mode tuner FM, appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pendant 3 secondes pour activer la programmation automatique.

- ↳ **[AUTO]** (Auto) s'affiche.
- ↳ L'appareil mémorise automatiquement toutes les stations de radio FM et diffuse ensuite la première station de radio présélectionnée.

Programmation manuelle des stations de radio

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Permet de régler une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour activer le mode de programmation.
- 3 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner un chiffre de 1 à 20 pour cette station de radio, puis appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour programmer la station de radio en cours.
↳ Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.
- 4 Répétez les étapes 2 à 3 pour programmer d'autres stations.

Remarque

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Réglage d'une station de radio présélectionnée

- 1 Appuyez sur le bouton **FM**.
- 2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner un numéro de présélection.

Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires. Lorsque vous sélectionnez une station RDS, une icône RDS et le nom de la station s'affichent.

- 1 Sélectionnez une station RDS.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **RDS/INFO** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
 - ↳ Nom de la station
 - ↳ Type de programme tel que **[NEWS]** (actualités), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musique pop)...
 - ↳ Fréquence

Synchronisation de l'horloge avec une station de radio RDS


Vous pouvez synchroniser l'heure affichée sur l'appareil avec celle indiquée par la station de RDS.

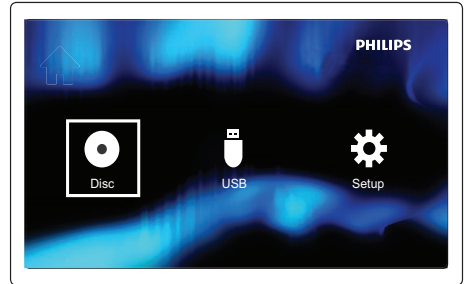
- 1 Réglez la radio sur une station RDS qui transmet les signaux horaires.
- 2 Appuyez sur **RDS/INFO** pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ **[CT SYNC]** s'affiche et l'appareil lit l'heure de la station RDS automatiquement.
 - ↳ Si aucun signal horaire n'est reçu, **[NO CT]** s'affiche.

Remarque





- La précision de l'heure transmise dépend de la station RDS qui transmet le signal horaire.

7 Installation



- 1 Appuyez sur le bouton .
 - ↳ Le menu Accueil s'affiche.






- 2 Sélectionnez  pour accéder au menu système.

| | |
|--|-----------------------------|
|  General | Disc Lock |
| | OSD Language • English |
|  Video | Sleep • Off |
| | DivX(R) VOD Code • Register |
|  Audio | |
|  Preference | |

Remarque

- Une option de menu grisée ne peut pas être modifiée.
- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur . Pour quitter le menu, appuyez de nouveau sur .

Réglages généraux

- 1 Appuyez sur le bouton .
- 2 Sélectionnez  pour accéder au menu de configuration.
- 3 Sélectionnez  pour accéder aux options **[Réglages généraux]**.

- **[Verr disque]** : permet d'activer le verrouillage du disque.
- **[Langue OSD]** : permet de sélectionner la langue d'affichage des menus de l'appareil.
- **[Veille progr.]** : Permet de définir un arrêt programmé pour que le Home Cinéma passe en mode veille après une période spécifique.
- **[Code Vsd DivX(R)]** : permet d'obtenir le code d'enregistrement DivX VOD (vidéo à la demande).



Remarque

- Si vous sélectionnez une langue qui n'est pas disponible sur un disque, cet appareil utilise la langue par défaut du disque.

Réglages vidéo

- 1 Appuyez sur le bouton **↑**.
- 2 Sélectionnez **⚙** pour accéder au menu de configuration.
- 3 Sélectionnez **□** pour accéder aux options **[Régl vidéo]**.
 - **[Système TV]** : Permet de sélectionner un système TV compatible avec le téléviseur.
 - **[Format image]** : permet de régler le format d'affichage (Pan Scan, Letter Box ou 16:9 écran large).
 - **[Progressif]** : Permet d'activer ou de désactiver le mode de balayage progressif.
 - **[param coul]** : permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini ou de définir la couleur manuellement.

Configuration audio

- 1 Appuyez sur le bouton **↑**.

- 2 Sélectionnez **⚙** pour accéder au menu de configuration.
- 3 Sélectionnez **🔊** pour accéder aux options **[Régl audio]**.
 - **[Sortie analog]** : permet de sélectionner le réglage audio analogique adapté à l'appareil audio connecté via les prises audio analogiques.
 - **[Son numérique]** : permet de sélectionner les formats audio pris en charge par l'appareil connecté.
 - **[Mode Son]** : permet de sélectionner un effet sonore prédéfini afin d'améliorer la sortie audio.
 - **[Mode Nuit]** : permet de sélectionner un niveau sonore bas ou l'intégralité de la plage dynamique du son. Le mode nuit réduit le volume des passages forts et augmente celui des passages bas (comme les dialogues).

Configuration des préférences

- 1 Appuyez sur le bouton **↑**.
- 2 Sélectionnez **⚙** pour accéder au menu de configuration.
- 3 Sélectionnez **↑** pour accéder aux options **[Réglages préférences]**.
 - **[Audio]** : permet de sélectionner la langue audio de la vidéo.
 - **[S-Titres]** : permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
 - **[Menu Disque]** : permet de sélectionner la langue de menu du disque vidéo.
 - **[Parental]** : permet de définir le niveau de contrôle d'un disque. Limitez l'accès à des disques qui sont encodés avec une classification. Ces disques doivent être enregistrés avec un niveau de contrôle.

- **[PBC]** : permet d'afficher ou d'ignorer le menu du contenu VCD et SVCD.
- **[Mot de passe]** : permet de définir ou de modifier un mot de passe pour lire un disque à accès restreint.
- **[Ss-titre DivX]** : permet de sélectionner la langue du DivX.
- **[Info version]** : permet d'afficher la version du logiciel de l'unité.
- **[Par Défaut]** : permet de restaurer les paramètres par défaut de votre Home Cinéma.



Remarque

- Veillez à ce que le fichier de sous-titrage ait exactement le même nom que le fichier du film. Par exemple, si le nom de fichier du film est « Film.avi », vous devez nommer le fichier texte « Film.sub » ou « Film.srt ».

8 Autres fonctionnalités

Réglage de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un radio-réveil. Vous pouvez sélectionner les sources d'alarme DISC, TUNER ou USB.



Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'heure.

- 1 En mode veille, maintenez la touche **SLEEP/TIMER** enfoncée pendant 3 secondes.
 - ↳ **[TIMER SET]** (Réglage programmeur) défile à l'écran.
 - ↳ **[SELECT SOURCE]** (Sélectionner la source) défile à l'écran.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner une source : DISC, USB ou TUNER.
- 3 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez plusieurs fois sur ▲ / ▼ pour régler les heures, puis à nouveau sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 5 Appuyez sur ▲ / ▼ pour régler les minutes, puis sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - ↳ **VOL** (volume) s'affiche et commence à clignoter.
- 6 Appuyez sur ▲ / ▼ pour régler le volume, puis sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - ↳ **⓪** s'affiche.

↳ Pour désactiver l'alarme, appuyez à nouveau sur **SLEEP/TIMER**.

Remarque

- L'alarme n'est pas disponible en mode MP3 LINK.
- Si la source disque/périphérique USB est sélectionnée et que le lecteur ne peut pas lire la piste, la radio est activée automatiquement.

Réglage de l'arrêt programmé

- 1 Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée (en minutes).
 - ↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.
 - ↳ Pour désactiver l'arrêt programmé, appuyez à nouveau sur **SLEEP/TIMER** jusqu'à ce que **zZ** disparaisse.

Utilisation du casque

Branchez un casque sur la prise .

Écoute de musique à partir d'un périphérique externe

Vous pouvez écouter de la musique sur cette unité à partir d'un appareil audio externe comme un lecteur MP3.

- 1 Connectez le câble MP3 Link à :
 - sur la prise **MP3 LINK** ;
 - la sortie audio (d'ordinaire la prise casque) du périphérique externe.
- 2 Sélectionnez la source **MP3 LINK**.
- 3 Lancez la lecture depuis l'appareil.

9 Informations sur le produit

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Code de zone

Vous pouvez lire des DVD présentant le code de zone suivant :

| Code de zone DVD | Pays |
|---|--------|
|  | Europe |

Caractéristiques techniques

Amplificateur

| | |
|------------------------------|--------------------------|
| Puissance de sortie nominale | 2 x 10 W RMS |
| Réponse en fréquence | 40-20 000 Hz, ±3 dB |
| Rapport signal/bruit | > 82 dB |
| Entrée AUX | 1 000 mV RMS 22 kohms |

Disque

| | |
|--------------------|------------------------|
| Type de laser | Semi-conducteur |
| Diamètre du disque | 12 cm / 8 cm |
| Décodage vidéo | MPEG-1 / MPEG-2 / DivX |
| CNA vidéo | 12 bits |
| Système de signal | PAL / NTSC |
| Format vidéo | 4:3 / 16:9 |

| | |
|------------------------------|--|
| Signal/bruit vidéo | > 57 dB |
| CNA audio | 24 bits / 96 kHz |
| Distorsion harmonique totale | < 1 % (1 kHz) |
| Réponse en fréquence | 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz - 22 kHz (48 kHz) 4 Hz - 24 kHz (96 kHz) |
| Rapport signal/bruit | > 82 dBA |

Tuner (FM)

| | |
|--|----------------|
| Gamme de fréquences | 87,5 - 108 MHz |
| Grille de syntonisation | 50 KHz |
| Sensibilité - Mono, rapport signal/bruit 26 dB | < 22 dBf |
| Sensibilité - Stéréo, rapport signal/bruit 46 dB | < 43 dBf |
| Sélectivité de recherche | < 28 dBf |
| Distorsion harmonique totale | < 2 % |
| Rapport signal/bruit | > 55 dB |

Enceintes

| | |
|-------------|--------------------------|
| Impédance | 6 ohms |
| Sensibilité | 85 dB/m/W \pm 2 dB/m/W |

Informations générales

| | |
|---|--------------------------|
| Alimentation CA | 220 – 240 V, 50/60 Hz |
| Consommation électrique en mode de fonctionnement | 13 W |
| Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie | < 0,5 W |
| Sortie casque | 2 x 15 mW, 6 ohms |
| USB Direct | Version 2.0 |

| | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Sortie vidéo composite | 1 Vcàc 75 ohms |
| Sortie coaxiale | 0,5 Vcàc \pm 0,1 Vcàc, 75 ohms |
| Dimensions | |
| - Unité principale (I x H x P) | 200 x 118 x 210 mm |
| - Enceinte (I x H x P) | 140 x 224 x 144 mm |
| Poids | |
| - Unité principale | 1,2 kg |
| - Enceinte | 0,965 kg |

Formats de disque pris en charge

- **Supports vidéo pris en charge :**
- DivX Ultra
- DVD (Digital Video Disc)
- CD photo
- CD vidéo (VCD)
- Super CD vidéo (SVCD)
- DVD-R/-RW
- CD MP3
- CD-R/CD-RW
- DVD+R/+RW
- CD (CD audio)

Formats de compression pris en charge :

- MPEG1, MPEG2, DivX (DivX Ultra + addendum 1.0), XivD, AVI(MPG), MPEG4, ASF
- Fichiers JPEG

Formats audio pris en charge

- **Supports audio pris en charge**
- CD
- CD-R/RW
- CD MP3
- CD-WMA

Supports audio pris en charge :

- Dolby Digital Plus/5.1

- Audio PCM
- MP3, balises MP3 ID3
- WMA, balises WMA
- Les formats suivants ne sont pas pris en charge :
 - Fichiers avec extension *.VMA, *.DLF, *.M3U
 - *.PLS, *.WAV
 - Disques enregistrés au format Joliet
 - MP3 Pro

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire non compatibles avec cet appareil.

Formats pris en charge :

- L'hôte USB doit prendre en charge les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32
- Lecture audio : MP3, WMA
- Lecture vidéo : MPEG 4, AVI, DivX 5.0, DivX Ultra + addendum 1.0
- Lecture de photo : JPEG

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album qui ne contient aucun fichier MP3/WMA.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV, DTS et PCM
- Fichiers Dolby True HD
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .aac)
 - Fichiers WMA au format Lossless

10 Dépannage



Attention

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, rendez-vous sur le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Absence d'image

- Vérifiez la connexion vidéo.
- Allumez le téléviseur sur le canal d'entrée vidéo adéquat.

Image en noir et blanc ou déformée

- Le disque n'est pas compatible avec le système couleur du téléviseur (PAL/NTSC).
- Il est possible que l'image apparaisse parfois légèrement déformée. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil.
- Nettoyez le disque.

Le format de l'écran du téléviseur ne peut pas être modifié une fois le format d'affichage du téléviseur défini.

- Le format d'image est défini sur le DVD inséré.
- Certains téléviseurs ne permettent pas de changer le format d'image.

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.
- Débranchez les écouteurs.
- Vérifiez que les enceintes sont bien connectées.
- Vérifiez si les câbles d'enceinte dénudés sont fixés.

La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/-) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Impossible de lire le disque

- Insérez un disque lisible avec la face imprimée orientée vers vous.
- Vérifiez le type de disque, le système couleur et le code de région. Vérifiez que le disque ne présente pas de rayures ou de traces.

- Appuyez sur **SYSTEM MENU** pour quitter le menu de configuration système.
- Désactivez le mot de passe du contrôle parental ou changez le niveau de contrôle.
- De la condensation s'est formée à l'intérieur de l'appareil. Retirez le disque et laissez l'appareil allumé pendant une heure environ. Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis mettez à nouveau le système sous tension.
- Le système dispose d'une fonction d'économie d'énergie qui le fait s'éteindre automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture du disque lorsqu'aucune commande n'est utilisée.

Impossible de lire des fichiers vidéo DivX.

- Vérifiez que le fichier vidéo DivX est complet.
- Vérifiez que l'extension du fichier est correcte.
- En raison d'un problème de droits numériques, la lecture des fichiers vidéo protégés contre copie (DRM) est impossible via une connexion vidéo analogique (par ex. composite, composantes ou péritel). Transférez le contenu vidéo sur le Disc Media et lisez ces fichiers.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.
- Branchez plutôt une antenne FM extérieure.

Les langues audio ou de sous-titrage ne peuvent pas être réglées

- Le disque n'est pas enregistré avec une bande son ou des sous-titres multilingues.
- Le paramètre langue audio ou de sous-titrage est interdit sur le disque.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

